



La gazette de l'EFB

L'École Française de Bristol
Pour faire vivre ton français

Décembre 2024

Chères familles,

Je suis ravie de partager avec vous les moments forts de ce premier trimestre à L'École Française de Bristol.

C'est avec enthousiasme que nous avons accueilli de **nouveaux élèves** et leurs familles dans notre communauté scolaire. Leur intégration s'est faite en douceur, et nous sommes heureux de les compter parmi nous.

Nous avons aussi établi de nouveaux **partenariats** avec des écoles anglaises et j'ai eu la visite de plusieurs directions lors des portes ouvertes qui leur sont consacrées.

Notre équipe s'est également agrandie avec l'arrivée de nouveaux membres qui ont déjà commencé à apporter leur précieuse contribution. Grâce à leur dévouement et à leur implication, nos services continuent de bien fonctionner, assurant ainsi un environnement d'apprentissage optimal pour tous nos élèves et tous nos services.

Les élèves ont eu l'occasion de participer à de magnifiques activités et les classes FLAM du jeudi ont eu la chance de recevoir une auteure, **Joanne Harris**, dans leur classe pour un atelier d'écriture très inspirant dans le cadre du [South Ken Kids Festival](#). Ceci a été rendu possible grâce au financement des Amis et de l'Institut français du Royaume Uni.

Ces expériences enrichissantes ont non seulement stimulé leur curiosité, mais ont également favorisé leur développement du français. En novembre, lors des **matinées ouvertes**, les parents des classes FLAM ont eu l'occasion de découvrir le travail de leur(s) enfant(s). Ils ont également pu échanger entre eux et



avec moi autour d'un café. Les enfants étaient très fiers de présenter leurs apprentissages et leur classe.

Un grand merci à notre **Association de Parents et d'Enseignants, Les Amis**, pour son engagement indéfectible. Grâce à leurs efforts, notre école et sa communauté s'épanouissent. Leur soutien financier permet de proposer des activités supplémentaires qui enrichissent le quotidien de nos élèves. N'hésitez pas à les soutenir !

Enfin, je tiens à les féliciter, ainsi que tous les volontaires, pour l'organisation de la belle **fête de l'hiver**. Ce fut un moment magique pour petits et grands, avec la visite du Père Noël qui a enchanté

tous les participants qui ont aussi pu déguster de délicieuses gourmandises, se rafraîchir, faire des bricolages, des achats et bien sur danser au son de la musique entraînante de notre DJ !

Je remercie aussi les volontaires, parents, membres de notre "board", membres du personnel qui ont peint, sont venus pour installer les magnifiques bacs à fleurs, marquant le début de notre grand chantier de **"végétalisation de la cour"**.



Je vous souhaite à tous une belle fin d'année et de joyeuses fêtes en famille.

Chaleureusement,

Mathilde Monnet

Calendrier

20 décembre

20 décembre—5 janvier

7 février

15-23 février

7 mars

5-21 avril

24 mai– 1er juin

22 juin

22 juillet

Journée pédagogique (INSET)

Vacances d'Hiver

Nuit des Histoires

Vacances de février

Soirée de dégustation vins et fromages

Vacances de printemps

Vacances de mai

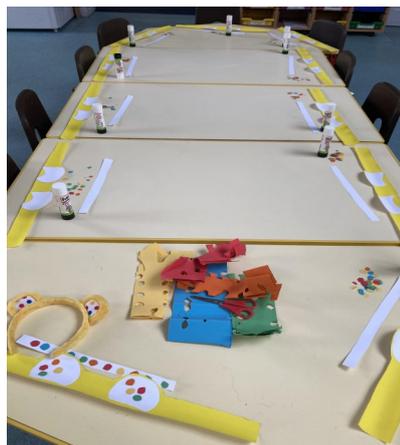
Fête de l'été

Journée pédagogique (INSET) et début des vacances d'été



LA BANQUE ALIMENTAIRE

Merci aux parents pour leurs généreuses contributions!



Ensemble,
nous avons
récolté

£166.35



La classe de maternelle

Un premier trimestre bien rempli en maternelle !



En **septembre**, nous avons appris à nous connaître ! Nous avons beaucoup de nouveaux copains en maternelle mais aussi une nouvelle maîtresse, Lysiane et une nouvelle assistante, Floriane ! Nous avons fait beaucoup de jeux pour apprendre tous les prénoms de la classe et nous avons rencontré Félix, la mascotte de la classe ! Nous avons parlé de nos familles et fait beaucoup d'activités sur les parties du corps.



En **octobre**, nous avons célébré la semaine du goût ! Nous avons fait beaucoup de cuisine : des pizzas, du pain, des brioches espagnoles avec chef Mathilde, des biscuits salés et sucrés avec la classe de CE1, des bonshommes en pain d'épices...



Nous avons aussi parlé de l'automne, observé des citrouilles et fait des potions de sorcière au moment d'Halloween !

En **novembre**, nous avons parlé de la différence et du handicap au moment de *Children in Need*. Nous avons aussi fait de beaux feux d'artifice en peinture !

Nous voici déjà en **décembre** ! Nous avons décoré un sapin et nous préparons des chansons d'hiver à chanter devant les parents lors de notre petite fête de l'hiver !

Claire, Fanny, Lysiane, Sara, Laura et Floriane

Les classes de *Day Release* de Sarah

GS-CP / CP

Semaine du goût :
Boules canadiennes

CM1

Semaine du goût :
« cuisine moléculaire »

CE2/CM1 (Manuelle et Sarah)

Visite de Joanne Harris

CM1- CM2-CM2+ du vendredi (Manuelle et Sarah)

Atelier chocolat

Tous les CM (Manuelle et Sarah)

Ecriture "Le prof de mes pires cauchemars"

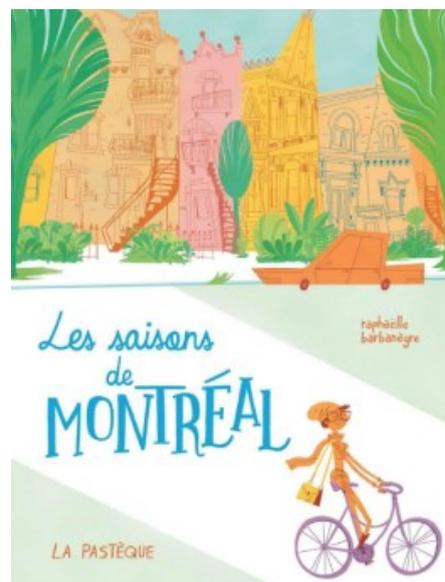
Apprentis cuistots !

Les classes de GS-CP du mardi et CP du mercredi ont fait ressortir leur côté gourmand en ce premier trimestre. Pendant la semaine du goût, ils ont cuisiné un gâteau et des muffins en ajoutant des ingrédients surprises : des carottes et des courgettes. Merci à la maman de Paul d'être venue partager son expertise en cette occasion !



Les découvertes culinaires ont continué avec la lecture de l'album **Les saisons de Montréal** de Raphaëlle Barbanègre. À travers les pages, les enfants ont pu découvrir la ville et ses quartiers, en passant évidemment par ses spécialités gastronomiques. Les enfants ont confectionné des boules de riz soufflé inspirées d'une recette canadienne. Tout le monde

a beaucoup apprécié !



Un peu de cuisine « moléculaire »

La semaine du goût a rimé avec une drôle d'aventure pour la classe de CM1 du jeudi. Accompagnés de la maman de Sophie, les enfants ont créé des billes de jus de fruit en y ajoutant du colorant pour essayer de tromper leurs papilles gustatives ! Les résultats étaient assez mitigés mais le processus en valait la peine !



Une belle rencontre littéraire

Grâce au financement des Amis de l'École et à l'Institut Français du Royaume-Uni, les classes de CE2 et CM1 du jeudi ont eu le privilège d'accueillir Joanne Harris pour une séance d'écriture. Pour ceux qui ne connaissent pas, Joanne Harris est une auteure bilingue (avec un papa anglais et une maman française) qui a écrit de nombreux romans, et notamment le roman "Chocolat" adapté au cinéma dans le film éponyme avec Juliette Binoche et Johnny Depp. Les deux ateliers de Joanne ont permis à chacune des deux classes de laisser déborder leur imagination et de créer, ensemble, une histoire remplie d'obstacles et de solutions !



La semaine du goût chez les CM du vendredi

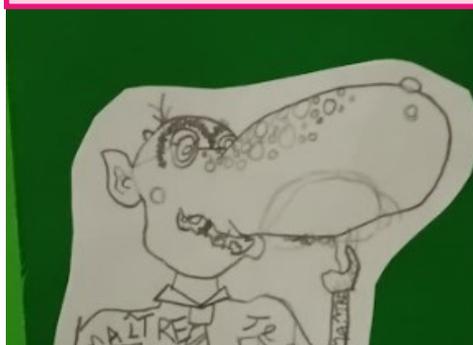
Nous remercions Joël, le papa de Mathis et Xavier, d'être venu partager ses savoirs sur le chocolat durant la semaine du goût. Les élèves ont pu découvrir l'origine du chocolat, sa fabrication, son marketing (emballages) et, cerise sur le gâteau, ses différents goûts grâce à une dégustation très riche et variée !



Les pires profs du monde !

Dans le cadre de l'étude d'un roman policier, ***J'ai tué mon prof***, tous les élèves de CM s'en sont donné à cœur joie d'écrire le portrait du prof de leurs pires cauchemars. En voici quelques extraits...

mal élevé et ressemble à une grosse poule. Ne parlons pas de ses cheveux, ils sont gras, longs et des limaces sont collées dedans. Il y a aussi de grosses croûtes de nez. Il porte tout le temps le même slip qu'il ne lave jamais et le t-shirt qu'il a trouvé dans la poubelle de son voisin. Son short est noir avec plein de boue dessus. Il n'a pas de chaussure donc on peut voir ses doigts de pieds infectés avec du pus qui sortait sur les côtés de ses doigts de pieds. Vraiment horrible ce prof.



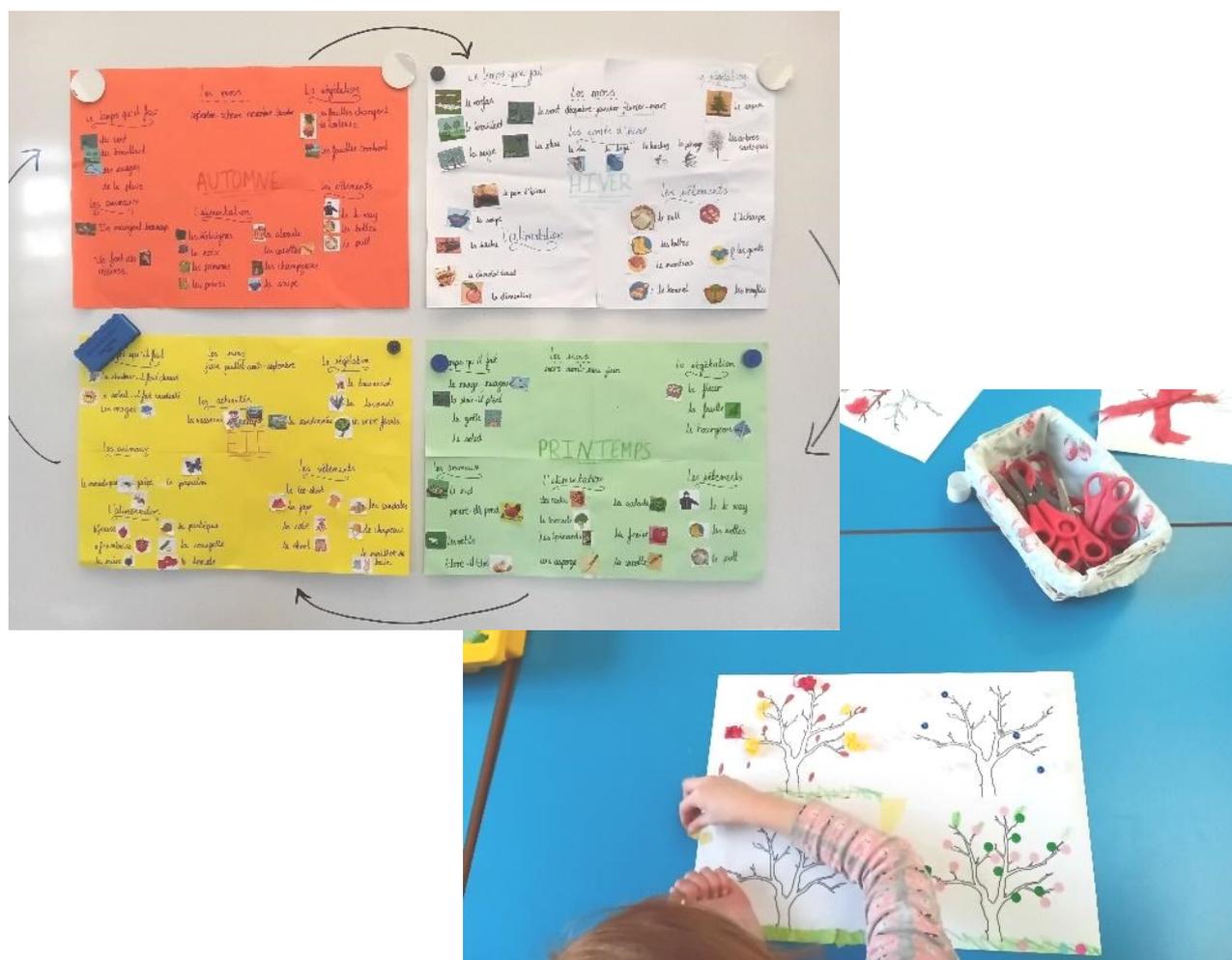
Mon prof de pires cauchemars s'appelle Mr Pouffe. Toute la classe l'appelle Mr Nut par ce que ses leçons sont trop nulles. C'est comme si Mr Pouffe disait que tu peux t'endormir. Mais si tu réponds à une question incorrectement tu vas devoir aller chez le directeur et tu vas devenir un poisson mais comme tu n'es pas dans un bocal pour poisson tu va mourir. C'est pourquoi il n'y a que 10 élèves dans la classe. Aussi si tu n'as pas entendu tu vas devoir manger double repas qui consiste en des patates pourries, des limaces en grottes de nez, un poisson vivant et la sauce au sang! Le dessert c'est les cheveux d'une personne, du chocolat périmé depuis 5 ans et des doigts de pieds. Sa tête c'est comme une patate par ce qu'il est vieux et a des rides. Son nez c'est comme une tomate pourrie.

Sarah

Les classes de *Day Release* de Manuelle

Les classes de **GS, GS/CP et CP** ont eu le plaisir d'accueillir cette année plusieurs nouveaux élèves. La classe de GS a aussi fait la connaissance de Pipo l'hippo tandis que les GS/CP ont découvert Gaëlle la grenouille. Ces deux mascottes rendent visite chaque semaine à une famille différente. Elles offrent à chaque enfant la possibilité de partager avec ses camarades de classe une petite partie de leur vie familiale.

Au cours de cette période, les 3 classes de GS, GS/CP et CP ont travaillé sur les saisons : leurs caractéristiques, l'ordre dans lequel elles se succèdent... Cette étude s'est terminée sur un grand moment de poésie autour de l'œuvre « Les quatre saisons de Vivaldi ». Ils ont regardé le court-métrage « Les 4 saisons d'Antoine » tout en décorant un arbre au fil des saisons. Les enfants ont beaucoup apprécié de laisser libre cours à leur créativité en écoutant ce chef-d'œuvre de la musique classique.





La **classe de CE1** est à l'école le mardi. Depuis la rentrée, les élèves ont pris leurs repères dans leur nouvelle classe. Au milieu d'activités variées leur permettant de s'initier chaque semaine aux mystères du français, les élèves de CE1 ont pu partager un moment convivial de cuisine avec les élèves de maternelle. Le thème de la journée était « les biscuits ». Par petits groupes, les enfants ont cuisiné des biscuits salés et sucrés qu'ils ont dégustés ensemble pour terminer la journée.

Les CE1 ont beaucoup aimé partager ce moment avec les plus jeunes de l'école, et même, pour certains, avec leurs petits frères et sœurs. Les « anciens » étaient ravis de retourner en maternelle et de se rappeler de bons souvenirs...



Au cours de cette fin de trimestre, les **CE2** ont été particulièrement gâtés. Leurs journées à l'école ont été agrémentées de rencontres très enrichissantes. Cela a commencé par la venue de **Joanne Harris** puis la semaine suivante, **Ralph, le papa de Joël**,



est venu présenter son métier de caméraman animalier. Les élèves ont été fascinés par ce partage d'une expérience exceptionnelle. Nous avons pu voir des images extraordinaires d'animaux, mais aussi en apprendre plus sur le déroulement de ces reportages. Cerise sur le gâteau, Ralph a expliqué aux élèves à quel point sa connaissance de la langue française lui avait été utile pour exercer son métier!



Pour finir, les élèves ont pu échanger sur Zoom avec **Zachary**, un de leurs camarades de classe des années précédentes, qui vit maintenant en Thaïlande. Ils ont pu préparer leurs questions et les lui poser. Ils ont ainsi appris qu'il y fait très chaud : c'est l'hiver maintenant et il fait 25° le matin, et plus de 30° l'après-midi... Mais aussi : là-bas vivent des éléphants, et aussi beaucoup de serpents...

il en a même vu dans son école ! On écoute l'hymne national le matin avant de commencer la classe, tous debout dans la cour et en silence.

Un grand merci à tous d'avoir accepté de passer du temps avec nous et nous avoir permis de partager de nouvelles expériences.

Manuelle

Classe du jeudi après l'école

Français Langue Etrangère

Quel bon début de semestre pour notre classe du FLE ! Ensemble, avec les anciens et les nouveaux élèves nous avons tous fait bien des progrès ! Nous avons utilisé le passé pour décrire nos vacances, décrit des monstres, et recréé un Café de Paris dans notre classe pour commander de la nourriture et manger croissants et madeleines.

Tous les élèves ont une excellente attitude envers le français. Ils amènent leur bonne humeur et partagent chaque semaine leurs anecdotes de la vie quotidienne.

C'est un véritable plaisir de travailler avec ces élèves !

Nous préparerons bientôt une chanson de Noël et découvrirons les coutumes françaises de cette période de l'année.

Bonnes fêtes et à bientôt, à l'année prochaine !

Naomi



Le Club du samedi matin Français Langue Etrangère

Tous les samedis, on se retrouve pour chanter, faire de l'art plastique, lire un livre et apprendre du nouveau vocabulaire en français. Depuis septembre, nous avons travaillé sur la rentrée, l'automne, Halloween, et Pudsey. Nous avons aussi découvert et lu de belles histoires ensemble : *T'choupi fête Halloween*, *Les 4 saisons avec l'ours brun*, et *Juste un petit bout*. Les enfants repartent à la maison chaque samedi avec de magnifiques créations artistiques. Voilà quelques photos :



Halloween : fantôme
avec du coton



Automne : arbre avec peinture
et coton tiges



Pudsey : un collage
où nous avons appris
les couleurs en
français



Bonhomme de neige : couper and coller
ses habits d'hiver et faire la neige avec de
la peinture blanche

Lysiane et Sally-Anne

Classe de GCSE du samedi matin

Bravo à tous les élèves de la classe de GCSE du samedi matin pour avoir démarré l'année brillamment !

La nouvelle structure des thèmes de l'examen a été présentée aux élèves qui travaillent chaque semaine sur des points de grammaire appliqués directement à l'expression orale et écrite de ces thèmes en question. Déjà abordés :

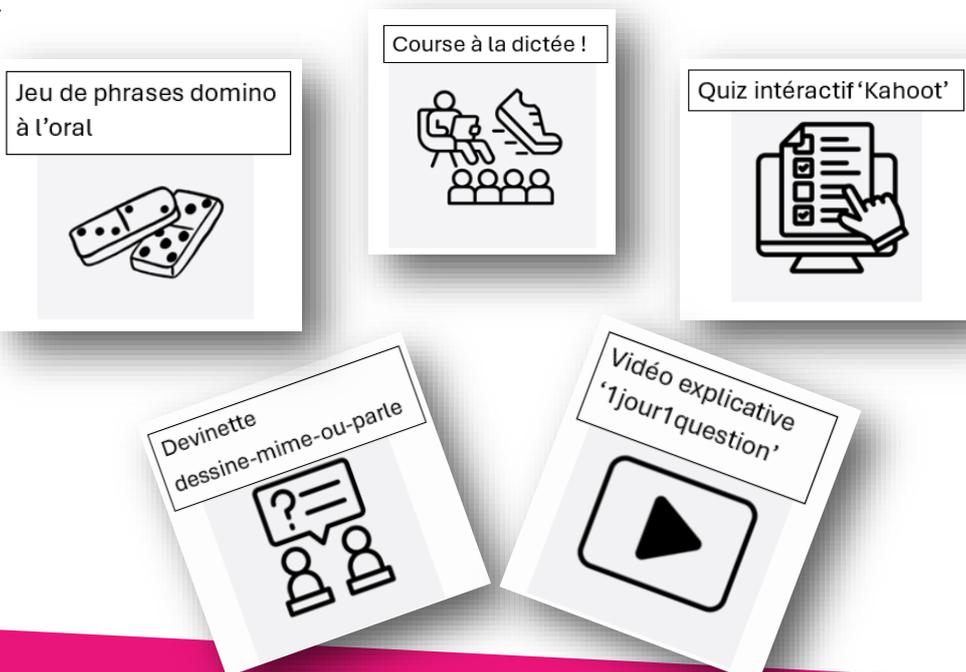
- 1/ identité et relations personnelles,
- 2/ santé et mode de vie,
- 3/ éducation et monde du travail.

Voici les quelques points forts de ces dernières semaines, qui confirment, je pense, que le samedi matin 'on travaille en s'amusant' :)

Félicitations aussi aux élèves qui préparent leur examen cette année pour avoir très bien pratiqué, individuellement, en mode 'examen', la première partie de leur oral avec le 'jeu de rôle'. Nous préparerons la deuxième partie (la carte photo) très prochainement.

Bonnes fêtes de fin d'année à tous !

Cyprien et Eloïse



Les Bambins

Nous allons bientôt fêter les 2 ans d'existence du groupe des Bambins... Quel succès ! Notre groupe compte maintenant une quinzaine de familles qui pour certaines, découvrent l'école française pour la première fois.

Ce trimestre, nous avons manipulé du riz coloré, joué avec des balles et comme toujours, chanté et dansé ! Les parents se retrouvent avec plaisir pendant les sessions et échangent souvent sur les sujets tels que les défis du bilinguisme ou la place du français en famille.

Nouveauté cette année: nous avons créé un espace bibliothèque pour les Bambins : les parents peuvent emprunter des livres en français qu'ils partageront ensuite en famille à la maison !

Le groupe accueille tous les enfants de 18 mois à 3 ans, les lundis matins de 9h30 à 11h, n'hésitez pas à nous rejoindre !



Hortense et Naomi



Les nouveaux membres de l'équipe

Bonjour, je m'appelle **Floriane**.

J'habite à Bristol depuis un an avec mon mari et notre fille Maëlle. Je viens de Toulouse. Maëlle était à l'EFB l'année dernière en Maternelle.



Cette année elle est en *Day Release*. En France, j'étais éducatrice spécialisée avec des enfants handicapés (trouble de l'autisme principalement). J'ai intégré l'équipe de l'EFB en septembre, en Maternelle. Durant mon temps libre j'apprends l'anglais; j'aime faire des activités créatives et concevoir des vidéos pour enseigner le français sur ma chaîne YouTube "My daily french". Le weekend nous aimons profiter des parcs et de la nature.

Bonjour!

Je m'appelle **Laura** et je travaille comme assistante dans la classe de CP les mercredis.

J'ai étudié le français à la fac et mon mari est français; j'ai la nationalité française depuis 2019. J'aime bien lire, aller au théâtre, faire du crochet, me balader dans la nature et passer du temps avec mes deux petits !



Je m'appelle **Lysiane**.

Je suis irlandaise et française mais j'ai vécu la plupart de ma vie en Asie (Taiwan, Inde et Malaisie). Je travaille avec Fanny et Claire en maternelle, en tant que maitresse du lundi au jeudi.

J'enseigne aussi au club du samedi matin.

Bonjour !

Je suis **Virginie** et depuis septembre, j'assiste l'équipe administrative de l'école, à la réception et au bureau, du mardi au vendredi matin.

J'ai aussi le plaisir d'accompagner plusieurs classes pendant leur déjeuner et la récréation qui suit.

Je ne suis pas tout à fait un nouveau visage à l'EFB, beaucoup de vous me connaissent déjà sous la casquette de maman de Florence et Thomas en classes de *Day Release*, ou bien celle du comité PTA « Les amis de l'EFB » (trésorière cette année).

Belles vacances et fêtes de fin d'année à tous !



Bonjour, je m'appelle **Sally-Anne** !

Je travaille à l'Ecole Française comme assistante pour la garderie de jeudi et de vendredi et pour la maternelle le jeudi dans l'après-midi.

Je suis aussi l'assistante pour le club de samedi. J'étudie le français et le cinéma et j'aime bien pouvoir parler français à l'Ecole, c'est un petit peu de France à Bristol !



Je m'appelle **Eloïse** et j'ai 18 ans.

J'ai suivi les cours de GCSE de français à l'école il y a quelques années et je suis maintenant l'assistante de Cyprien dans ce même cours.

Je passe mon bac cette année et j'espère étudier la biologie l'année prochaine. Quand j'ai le temps, j'aime lire et regarder des séries policières. J'aime aussi passer du temps avec mes amies et ma famille. Je n'ai pas d'animaux de compagnie, mais j'aime beaucoup les chiens et les chats.



L'École Française de Bristol

35 Stanton Road, BS10 5SJ BRISTOL

0017 969 2410

Pour toute question: enquiries@ecolefrancaisedebristol.org

Les Amis de l'EFB

Bonjour, chers parents et membres du personnel de L'École Française !

Nous espérons que cette newsletter vous trouve en pleine forme et que vous ressentiez la chaleur de notre esprit communautaire. **Les Amis de l'EFB** est l'association des parents et enseignants de L'École Française. Notre objectif est de rassembler parents, enfants et personnel pour créer des souvenirs joyeux tout en soutenant l'école.



Quels débuts pour 2024 !

Le Projet de Végétalisation de la Cour : Grâce à des financements français et à un financement complémentaire des Amis de l'EFB, cette initiative éco-responsable a démarré en beauté, transformant déjà la cour de l'école en un espace plus vert et éducatif pour nos enfants.



Le Succès de la Fête de l'Hiver : Des stands festifs aux délicieuses gourmandises-sans oublier une piste de danse animée-votre participation a rendu cette journée inoubliable. Un grand merci aux bénévoles qui ont rendu cela possible-merci beaucoup pour votre énergie et votre enthousiasme !
(fonds récoltés : £1334)



Communauté WhatsApp : La transition vers la Communauté WhatsApp et ses sous-groupes a été un véritable succès. Ces groupes sont désormais essentiels pour coordonner nos événements et renforcer les liens entre parents. Si vous ne les avez pas encore rejoints, c'est le moment idéal-vos contributions peuvent faire une réelle différence !



Investissements: dans des abonnements de magazines pour toutes les classes, dans un atelier d'écriture avec la célèbre auteure Joanne Harris pour deux classes, soutiens au Père Noël : des livres pour tous les enfants de l'école, et de nombreux projets passionnants pour toutes les classes tout au long de l'année.

Regard Vers l'avenir : Alors que nous préparons une nouvelle année passionnante, nous sommes ravis d'annoncer le retour du projet "photo de classe". Ce souvenir précieux a connu un immense succès l'année dernière, capturant un émouvant souvenir pour les parents, enfants, familles et membres du personnel.

Nous avons toujours besoin de votre aide pour garantir le succès de ces événements. Rejoignez les groupes WhatsApp dédiés pour devenir bénévole et apporter votre soutien!

Un immense merci à tout le personnel de L'École Française et à tous ceux qui ont contribué au Projet de Végétalisation et à la Fête d'Hiver, que ce soit en tant que bénévoles, cuisiniers, décorateurs ou simples participants. Nous sommes toujours inspirés par la manière dont notre communauté se mobilise. Rien de tout cela ne serait possible sans vous !

Continuons à bâtir ensemble cette communauté incroyable.

N'hésitez pas à nous contacter via nos groupes WhatsApp ou écrivez-nous à amisEFB@outlook.com.

Merci beaucoup et à très bientôt lors de nos prochains événements !

Avec toute notre amitié,



Les Amis de l'EFB

